

Jehidy Moya

From: wpassos@isbbrazil.com.br
Sent: Wednesday, April 15, 2020 9:25 PM
To: 'Monica Desiree da Cunha d Almeida'; 'Andre Luis Moreira Ribeiro'; 'Rodrigo Teixeira Bombig'; Jehidy Moya
Cc: 'Sugar Operations'; 'USINA ALTA MOGIANA-Luiz Gustavo'
Subject: RES: S2366 tagged to P1170 - VESSEL NOMINATION - MV TOLTEN 2013N or BN or subst - BOOKING: 85513424 - 10x20' / 270 MT - POD: CARTAGENA, COLOMBIA - ETA POL: 03/05/2020

Dear Mônica,

Thanks for our appointment.

Best Regards,

Wagner Passos



**INTERNATIONAL SURVEY
BUREAU**

Rua: José Clemente Pereira 99
Campo Grande, Santos - SP
CEP: 11070-321
Tel: + 55.13. 2138.4184
info@isbbrazil.com.br
isbbrazil@isbbrazil.com.br
www.isbbrazil.com.br



De: Monica Desiree da Cunha d Almeida <monica.desiree@etgworld.com>

Enviada em: quarta-feira, 15 de abril de 2020 15:58

Para: 'Andre Luis Moreira Ribeiro' <andre-moreira@altamogiana.com.br>; Rodrigo Teixeira Bombig <rodrigo-bombig@altamogiana.com.br>; wpassos@isbbrazil.com.br; Jehidy Moya <jehidy.moya@agrimincontrol.com>

Cc: Sugar Operations <sugar-ops@etgworld.com>; USINA ALTA MOGIANA-Luiz Gustavo <comercial@altamogiana.com.br>

Assunto: S2366 tagged to P1170 - VESSEL NOMINATION - MV TOLTEN 2013N or BN or subst - BOOKING: 85513424 - 10x20' / 270 MT - POD: CARTAGENA, COLOMBIA - ETA POL: 03/05/2020

Dear Sirs Alta Mogiana,

We, ETG Commodities Ltd, hereby nominate below against purchase contract no. XXXXXX / P00713 (P1170) for your further handling.

We are adding Agrimin to this nomination as our supco at POL

1. Contract Number : XXXXXX / P00713 (P1170) – May period (Please end Alta Mogiana's contract)
2. Name of Vessel: M/V TOLTEN 2013N or BN or subst / ETB POL: 03/05/2020
3. Commodity : BRAZILIAN WHITE CRYSTAL SUGAR 150I MAX
4. Packing: In New Polythene Lined Polypropylene Bags of 50 KGS Net Each
5. Quantity to be shipped: 270 metric tons (10 CNTRS)
6. Port of Discharge: CARTAGENA, COLOMBIA

7. Notify Party: TO BE INFORMED

8. Bookings No: 85513424

Below vessel's details sent by the agent, kindly consider the as our own:

QUOTE

we are very pleased to confirm the following fixture:

- 10 x 20' Bagged Sugar - 27mt/20' of net cargo
- Santos / Cartagena, Colombia – direct call
- MV "TOLTEN" 2013N ETA Santos May 03rd/20
- Deadlines: Draft, April 29th, 6 PM // VGM, April 30th, 10 AM // Cargo-Customs, April 30th, noon time (*)
- . Booking 85513424 – 10 x 20' (attached herewith)

(*) Very important: Shippers shall keep daily contact with Owner's Agents to check the updated positions of the deadlines.

- Maritime Freight PREPAID in New York by ETG COMMODITIES LTD. – Shippers shall inform this condition when presenting B's/L drafts
- Cargo ready for loading to be delivered at DP WORLD/EMBRAPORT
- Free time at origin: 15 days
- Free time at destination: 21 days
- Shipping line: HAPAG LLOYD

Below please find the Owner's Agents at Santos, which shall be contacted for container release, as well as to get updated positions regarding the deadlines of B's/L draft, cargo readiness and Custom's clearance:

. COMPANHIA LIBRA DE NAVEGAÇÃO
Phone +13 4003 2728

Very important:

=====

The shipment shall be performed in accordance to the above schedule, respecting all the deadlines informed by the Ship-Owner, which shall be checked on daily basis by Shippers/their representatives. In case of any fail from their side, be aware that extra costs may occur and we might face problems to allocate the cargo not loaded on the subsequent vessel(s) under the same conditions.

Please ask Shippers to contact me anytime in case of any problem related to this shipment.

Thanks very much + Kindest regards,

Alexandre J. Moneró
SCOTT SUGAR BRASIL
alexandre@scottssugar.com
+55 21 9 9676 2175 / +55 61 3256 6322

UNQUOTE

As usual the deadlines should be updated daily.

Documentary instructions be sent the soonest.

Please confirm your acceptance and inform shipper's and supco's details.

Thank you,

Best regards,



Monica Desirée da Cunha d Almeida - Sugar Execution in Brazil
Export Trading Group Brazil | Estrada da Gavea 30 / 102 - bl 1 - Cep: 22451-263 - Rio de Janeiro - Brazil
T: +55-21-2490-2998 // Mob: +55-21-979447459 | Skype: monica.desiree@etgworld.com
www.etgworld.com | <https://www.etgworld.com/#/disclaimer/email>
Please always quote the trade id for easy reference

Disclaimer

The information contained in this communication from the sender is confidential. It is intended solely for use by the recipient and others authorized to receive it. If you are not the recipient, you are hereby notified that any disclosure, copying, distribution or taking action in relation of the contents of this information is strictly prohibited and may be unlawful.

This email has been scanned for viruses and malware, and may have been automatically archived by **Mimecast Ltd**, an innovator in Software as a Service (SaaS) for business. Providing a **safer** and **more useful** place for your human generated data. Specializing in; Security, archiving and compliance. To find out more [Click Here](#).